

PHILIPS

HR2621, HR2650
HR2651, HR2652
HR2653, HR2655
HR2656, HR2657



Посібник користувача

ЗМІСТ

Важлива інформація	3
Вступ	7
Загальний опис	7
Перед першим використанням	9
Підготовка до використання	9
Застосування пристрою	9
Спусковий перемикач	9
Ручний блендер	10
Великий подрібнювач (лише HR2621, HR2652, HR2653, HR2655, HR2657)	13
Вінчик (лише HR2621, HR2652, HR2655, HR2657) / Міксер (лише HR2653)	16
Нарізувач спіраллю (лише HR2656, HR2657)	19
Ємність для супу (лише HR2651, HR2655)	24
Дорожня пляшка (лише HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656, HR2657)	27
Чищення	30
Зберігання	33
Утилізація	33
Гарантія та підтримка	33
Усунення несправностей	33

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Ніколи не занурюйте блок двигуна у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном. Для чищення блока двигуна використовуйте лише вологу ганчірку.

Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, шнур живлення або інші частини пошкоджено або на них видно тріщини.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його потрібно замінити лише у Philips, звернувшись до сервісного агента компанії або кваліфікованих осіб.
- Не торкайтеся ножів ріжучих блоків за жодних умов, особливо коли пристрій підключено до мережі. Леза дуже гострі!
- Ніколи не використовуйте ріжучий блок подрібнювача без чаші подрібнювача.
- Щоб уникнути розбризкування, завжди занурюйте насадку блендера, вінчик (лише окремі моделі) чи подвійний вінчик (лише окремі моделі) в продукти перед тим, як увімкнути пристрій, особливо під час обробки гарячих продуктів.
- Якщо один із ріжучих блоків заб'ється, від'єднайте пристрій від мережі та видаліть продукти, які його блокують.

- Будьте обережні, коли наливаєте у чашу гарячу рідину, оскільки гаряча рідина і пара можуть спричинити опіки.
- Цей пристрій призначено виключно для побутового використання. Його не призначено для використання на службових кухнях у магазинах, офісах, фермерських господарствах та в інших виробничих умовах. Його не призначено для використання клієнтами в готелях, мотелях, готелях із комплексом послуг «ночівля і сніданок» та інших жилих середовищах.
- У жодному разі не використовуйте пристрій для подрібнення твердих продуктів, наприклад кубиків льоду.
- Цим пристроєм не можна користуватися дітям. Тримайте пристрій і шнур подалі від дітей.
- Пристроями можуть користуватися особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.

Увага!

- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі, якщо залишаєте його без нагляду та перед тим як збирати, розбирати, чистити або відкладати його на зберігання.

- Перед тим як замінити аксесуари або торкатися частин, які рухаються під час використання, вимкніть пристрій та від'єднайте його від мережі.
- Не використовуйте пристрій із будь-якими аксесуарами довше, ніж протягом 3 хвилини без зупинки. Перед тим як продовжити обробку, дайте пристрою охолонути протягом 15 хвилин.
- Аксесуари не придатні для використання у мікрохвильовій печі, крім контейнера для супу.
- Не використовуйте аксесуари чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання таких аксесуарів чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Уникайте контакту блока двигуна із джерелами тепла, полум'ям, вологою і брудом.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як описано в посібнику користувача.
- Ніколи не кладіть у чашу або чашу великого подрібнювача (лише окремі моделі) продукти, температура яких перевищує 80 °C.
- Не перевищуйте кількість продуктів та тривалість обробки, вказані в таблиці.
- Мийте ріжучий блок насадки блендера під краном. Ніколи не занурюйте у воду.

- Після чищення дайте насадці блендера висохнути. Зберігати у горизонтальному положенні або лезом догори. Перед тим як відкласти насадку блендера на зберігання, перевірте, чи ріжучий блок повністю сухий,
- Рівень шуму: $L_c = 85 \text{ dB (A)}$

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Вступ

Вітаємо з придбанням виробу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Загальний опис

Ручний блендер

- 1 Кабель живлення
- 2 Спусковий перемикач
- 3 Блок двигуна
- 4 Кнопка розблокування
- 5 Корпус блендера із вбудованим ріжучим блоком
- 6 Манжета для лез

Великий подрібнювач

(лише HR2621, HR2652, HR2653, HR2655, HR2657)

- 7 Блок зчеплення для великого подрібнювача
- 8 Лезо великого подрібнювача
- 9 Чаша великого подрібнювача (для великого подрібнювача та нарізувача спіраллю HR2656, HR2657)

Нарізувач спіраллю (лише HR2656, HR2657)

- 10 З насадки для нарізувача спіраллю (спагеті, лінгвіне, стрічка)
- 11 Отвір для подачі
- 12 Ведучий диск нарізувача спіраллю
- 13 Блок зчеплення нарізувача спіраллю

Дорожня пляшка (лише HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656, HR2657)

- 14 Пляшка
- 15 Кришка

Ємність для супу (лише HR2651, HR2655)

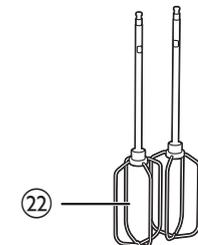
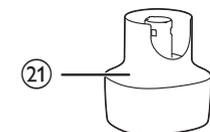
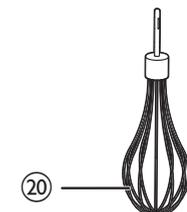
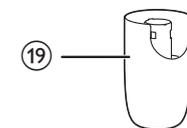
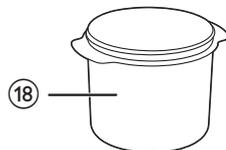
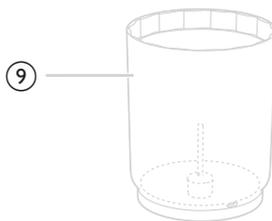
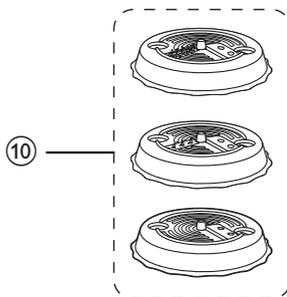
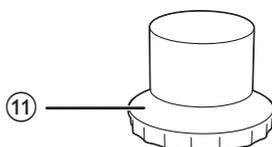
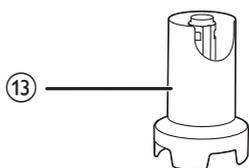
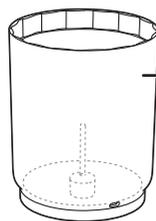
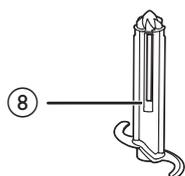
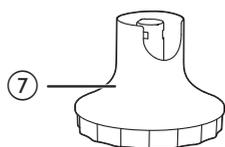
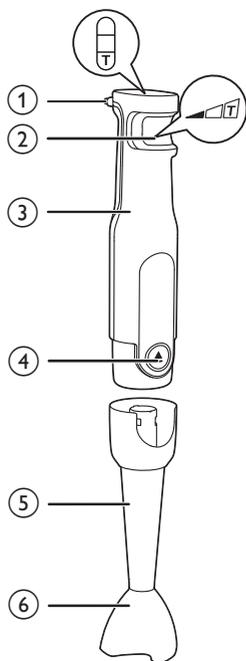
- 16 Кришка
- 17 Відділення для крекерів
- 18 Ємність для супу

Вінчик (лише HR2621, HR2652, HR2655, HR2657)

- 19 Блок зчеплення вінчика
- 20 Вінчик

Міксер (лише HR2653)

- 21 Блок зчеплення міксера
- 22 Міксер



Перед першим використанням

- 1 Перед першим використанням пристрою добре почистіть частини, які контактуватимуть із їжею (див. розділ «Чищення»).

Примітка

- Перед тим як використовувати пристрій, перевірте, чи всі частини сухі.

Підготовка до використання

- 1 Перед тим як обробити чи влити продукти в дорожню пляшку чи ємність для супу, дайте їм охолонути (макс. температура 80°C).
- 2 Перед тим як обробляти великі за розміром продукти, поріжте їх на шматки розміром 2 x 2 x 2 см.
- 3 Перед тим як вставляти штекер у розетку, зберіть пристрій належним чином.

Примітка

- Завжди розмотуйте шнур живлення повністю, перш ніж увімкнути пристрій.
- Перед використаннями зніміть увесь пакувальний матеріал чи етикетки.

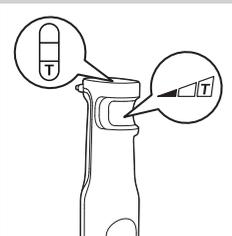
Застосування пристрою

Використовуйте пристрій лише за призначенням, як це описано в цьому посібнику користувача.

Увага!

- Уникайте контакту з рухомими деталями. Тримайте руки та пальці подалі від ножів та ємності під час роботи або коли пристрій під'єднано до електромережі, щоб запобігти травмуванню та/чи пошкодженню пристрою.

Спусковий перемикач



Угорі цей пристрій обладнано спусковим перемикачем і візуальною індикацією швидкості

- ↳ Що сильніше Ви натискаєте, то вища швидкість. Індикація швидкості вгорі відображається як «низька швидкість», «середня швидкість» та «висока швидкість» із позначкою «Т» (турбо).

Ручний блендер

Ручний блендер можна використовувати для:

- змішування рідин, наприклад, молочних продуктів, соусів, фруктових соків, супів, змішаних напоїв та коктейлів;
- змішування м'яких продуктів, наприклад, рідкого тіста для млинців або майонезу;
- змішування зварених продуктів до однорідного стану, наприклад для приготування дитячого харчування;
- подрібнення горіхів, фруктів та овочів.

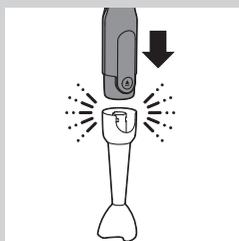


Увага!

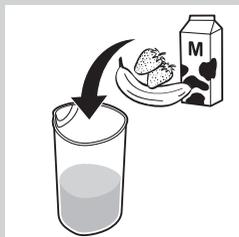
- Не обробляйте такі продукти, як кубики льоду, заморожені продукти чи фрукти з кісточками (мал. 1)

Кількість продуктів для змішування і час обробки

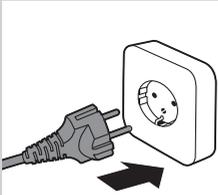
Продукти	Кількість продуктів для змішування	Час	Швидкість
Фрукти і овочі	100–200 г	30 сек.	
Дитяча їжа, супи та соуси	100–400 мл	60 сек.	
Рідке тісто	100–500 мл	60 сек.	
Коктейлі та змішані напої	100–1000 мл	60 сек.	



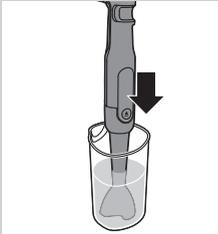
- 1** Прикріпіть насадку блендера до блока двигуна до фіксації.



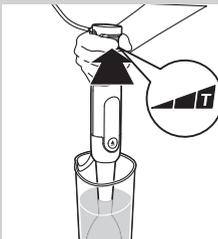
- 2** Покладіть продукти у чашу.



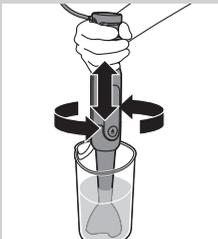
3 Вставте штекер у розетку.



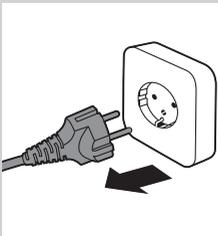
4 Занурте манжету з лезами повністю в продукти, щоб запобігти розбризкуванню.



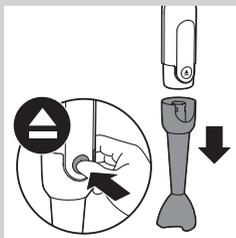
5 Увімкніть пристрій, натиснувши на спусковий перемикач. Можна збільшити швидкість, сильніше натиснувши на перемикач. Якщо натиснути на перемикач до максимуму, блендер працюватиме з турбошвидкістю.



6 Для змішування продуктів ведіть пристроєм повільно догори, донизу і по колу.



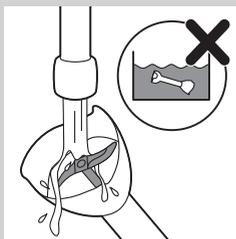
7 Після змішування відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



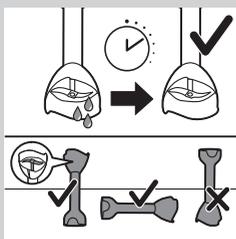
- 8** Зніміть насадку блендера, натиснувши на кнопку розблокування.

! Увага!

- Леза гострі. Користуйтеся ними обережно. Спершу від'єднайте пристрій. У жодному разі не торкайтеся лез під час чищення або видалення продуктів, які застрягли між ними.



- 9** Для легкого чищення сполосніть насадку гарячою водою одразу після використання. Не занурюйте насадку повністю у воду.



- 10** Покладіть насадку вертикально манжетою для лез догори і дайте їй висохнути щонайменше протягом 10 хвилин перед тим, як відкласти для зберігання.

Великий подрібнювач (лише HR2621, HR2652, HR2653, HR2655, HR2657)

Великий подрібнювач використовується для подрібнення таких продуктів, як горіхи, сире м'ясо, цибуля, твердий сир, варені яйця, часник, трави, сушений хліб тощо.

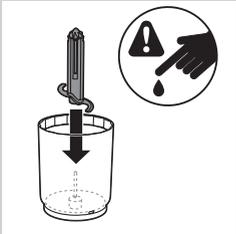


Увага!

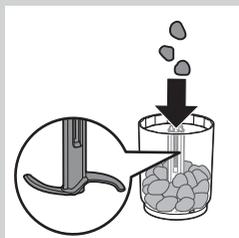
- Спершу від'єднайте пристрій. Будьте дуже обережні під час користування ріжучим блоком подрібнювача, адже його леза дуже гострі. Завжди тримайте блок за пластмасовий стержень посередині. У жодному разі не торкайтеся леза. Будьте особливо обережні, коли вставляєте чи виймаєте ріжучий блок із чаші подрібнювача, спорожнюєте чашу подрібнювача, вичищаєте продукти між лезами і під час чищення.
- Не обробляйте такі продукти, як кубики льоду, заморожені продукти чи фрукти з кісточками.

Кількість продуктів для подрібнення і час приготування

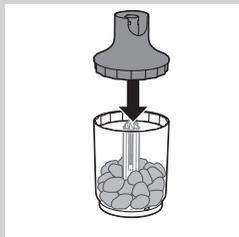
Продукти	Кількість продуктів для збивання	Час	Швидкість
Цибуля	200 г	5 x 1 сек.	
Яйця	200 г	5 сек.	
М'ясо	200 г	10 сек.	
Трави	30 г	10 сек.	
Сир пармезан	200 г	15 сек.	
Горіхи та мигдаль	200 г	30 сек.	
Чорний шоколад	100 г	20 сек.	
Підсушені кубики хліба	80 г	30 сек.	



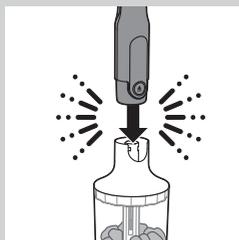
- 1 Вставте ріжучий блок у чашу великого подрібнювача.



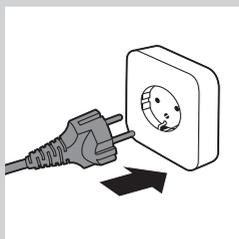
2 Покладіть продукти в чашу великого подрібнювача.



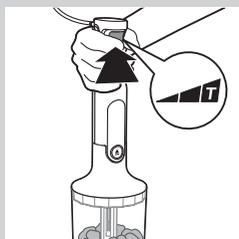
3 Поставте блок зчеплення для великого подрібнювача на чашу подрібнювача.



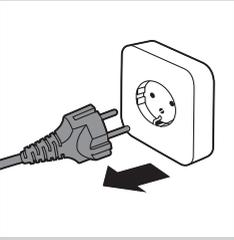
4 Під'єднайте блок двигуна до блока зчеплення для великого подрібнювача до фіксації.



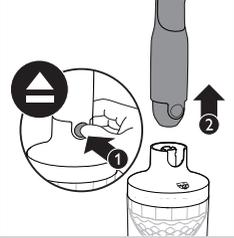
5 Вставте штекер у розетку.



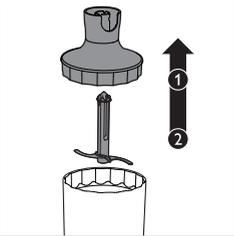
6 Натисніть на спусковий перемикач і дайте йому попрацювати, поки він не наріже продукти.



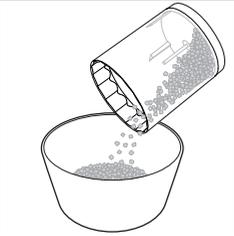
7 Після подрібнення відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



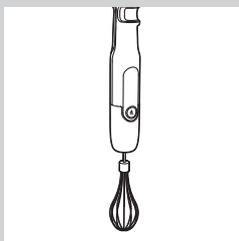
8 Натисніть кнопку розблокування, щоб зняти блок двигуна із блока зчеплення.



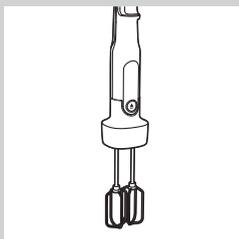
9 Акуратно зніміть блок зчеплення і ріжучий блок (мал. 18).



10 Вилийте подрібнені продукти (мал. 19).

Вінчик (лише HR2621, HR2652, HR2655, HR2657) / Міксер (лише HR2653)

Вінчик використовується для збивання вершків, збивання яєць, десертів тощо.



Міксер призначено для змішування усіх видів легкого тіста (наприклад, для бісквіту, рідкого тіста для торта), а також для розминання картоплі, збивання вершків, яєчних білків та приготування десертів.

 **Підказка**

- У разі обробки невеликої кількості продуктів, для швидшої обробки трохи нахиліть чашу.
- Збиваючи яєчні білки, для кращих результатів використовуйте велику чашу. Для отримання хороших результатів чаша та інструмент мають бути без жиру, а яєчний білок не повинен містити залишків жовтка.
- Для запобігання розбризкуванню починайте обробляти продукти за низької швидкості, а приблизно через 1 хвилину продовжуйте на високій.
- Для запобігання розбризкуванню під час збивання вершків використовуйте чашу.

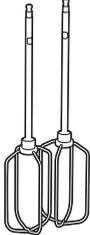
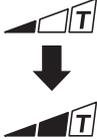
 **Примітка**

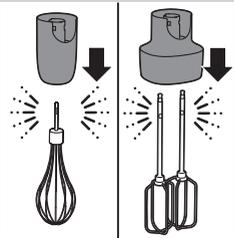
- Не використовуйте вінчик для приготування тіста або сумішей для тортів.

Кількість продуктів для збивання і час приготування.

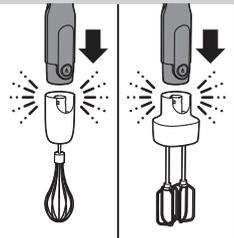
	Продукти	Кількість продуктів для збивання	Час	Швидкість
	Вершки	250 г	70–90 сек.	
	Яєчні білки	4 х	120 сек.	

Кількість продуктів для змішування і час приготування.

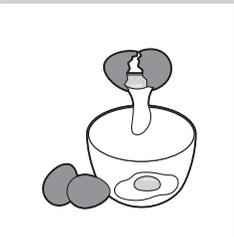
	Продукти	Кількість продуктів для змішування	Час	Швидкість
	Вершки	200–250 мл	70–90 сек.	
	Яйця	1–6 х	2–4 хв.	
	Рідке тісто на торт	750 г	3–6 хв.	
	Варена картопля	750 г	30 сек.	



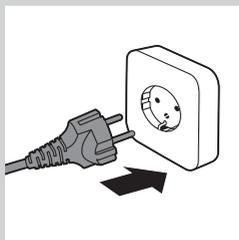
1 Під'єднайте вінчик до блока зчеплення вінчика або під'єднайте міксер до блока зчеплення міксера до фіксації.



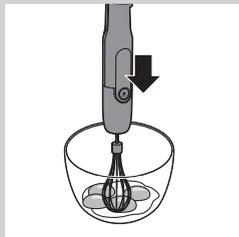
2 Під'єднайте блок зчеплення вінчика або блок зчеплення міксера до блока двигуна до фіксації.



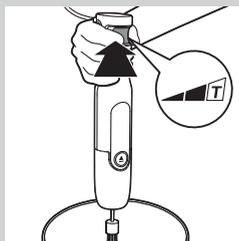
3 Покладіть продукти у чашу.



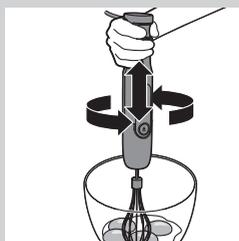
4 Вставте штекер у розетку.



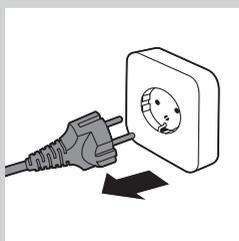
5 Занурте вінчик або міксер у продукти.



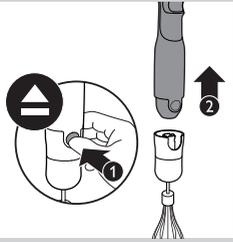
6 Натисніть на спусковий перемикач.



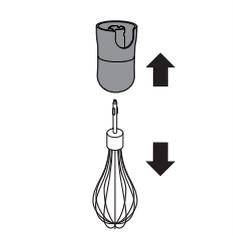
7 Повільно ведіть пристроєм по колу.



8 Після збивання/змішування відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



- 9** Натисніть кнопку розблокування, щоб зняти блок двигуна із блока зчеплення.



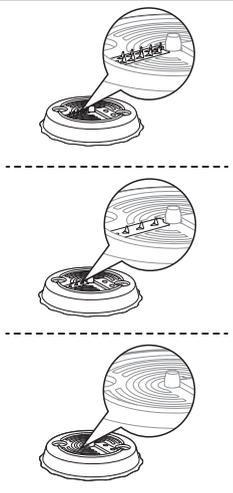
- 10** Щоб від'єднати вінчик/міксер від блока зчеплення, потягніть вінчик/міксер вниз із блока зчеплення.

Нарізувач спіраллю (лише HR2656, HR2657)

Нарізувач спіраллю призначено для приготування спіралей із різних овочів, наприклад картоплі, моркви, огірка, цукіні, білої редьки, буряка, ріпи тощо.

3 насадки:

Нарізувач спіраллю має три різні насадки для приготування спіралей різної ширини. Насадка для спагеті та насадка для лінгвіне мають два різні ножі: звичайний ніж ріже на спіральні стрічки, а другий ніж із малими зубчиками розділяє їх на дрібні (спагеті) чи грубші (лінгвіне) смужки. Насадка для широких стрічок має лише один звичайний ніж.



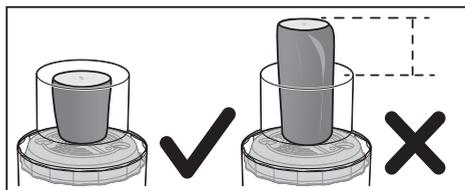
Увага!

- Будьте дуже обережні під час користування насадками, адже їх леза дуже гострі. Завжди тримайте насадки за зовнішній обідок. У жодному разі не торкайтеся леза. Будьте особливо обережні, коли вставляєте або виймаєте насадки із чаші подрібнювача. Беріть насадки двома пальцями за отвори в них. Будьте особливо обережні під час видалення їжі, яка застрягла між ножами, і під час чищення.

				Швидкість
Молоді кабачки	✓	✓	✓	
Солодкі помідори	✓	✓	✓	
Морква (діаметром понад 3 см)	✓	✓	✓	
Редиска	✓	✓	✓	
Огірок	✓	✓	—	
Картопля	✓	✓	✓	

Поради щодо приготування овочів

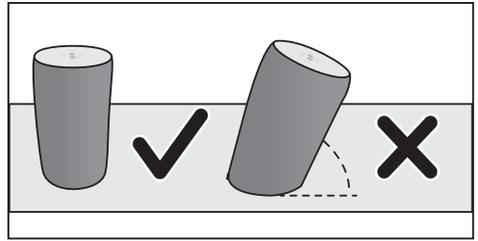
- Щоб отримати гарні й довгі спіральки, поріжте овочі на прямі циліндри приблизно такої ж висоти, що й отвір для подачі.



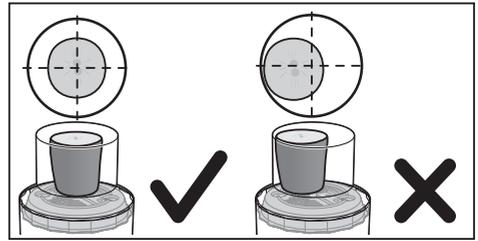
- Відріжте кожен кінець (наприклад, огірка/картоплі) для належного контакту з ведучим диском та насадкою для нарізання.



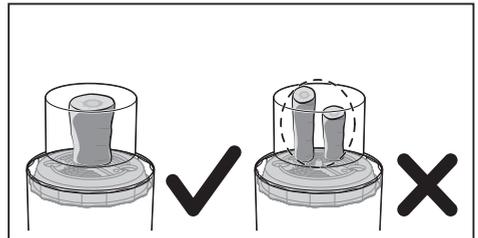
- Лише прямий циліндр залишиться посередині від початку до кінця обробки.



- Розмістіть підготовлений овоч посередині і натисніть ним на малу металеву трубку посередині насадки для нарізання.



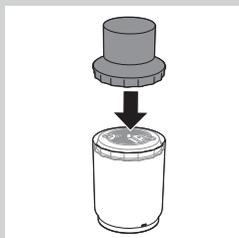
- У жодному разі не ставте на насадки для нарізання більше одного шматка овочу одночасно.



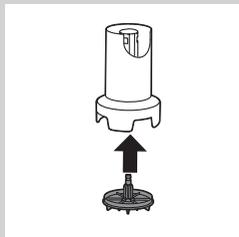
Використання нарізувача спіраллю



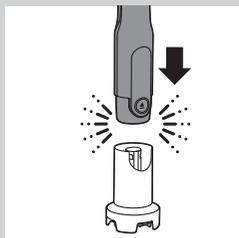
- 1** Зніміть лезо для подрібнення з великої чаші подрібнювача і вставте одну з насадок у чашу великого подрібнювача.



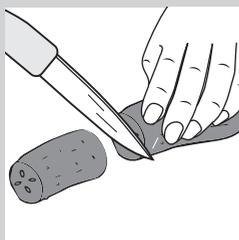
2 Під'єднайте прозорий отвір для подачі до чаші великого подрібнювача.



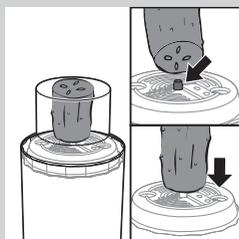
3 Під'єднайте ведучий диск до блока зчеплення нарізувача спіраллю.



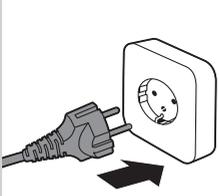
4 Під'єднайте блок двигуна до блока зчеплення (мал. 2).



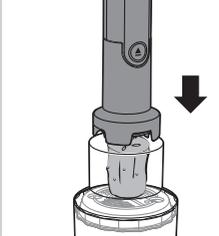
5 Підготуйте овочі, як це описано в порадах щодо приготування.



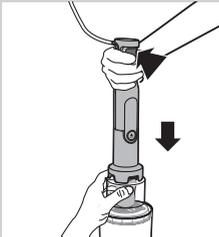
6 Розмістіть овоч посередині і натисніть ним на малу металеву трубку насадки.



7 Вставте штекер у розетку.



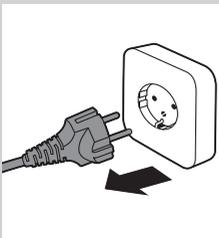
8 Натисніть блоком двигуна із під'єднаним блоком зчеплення і ведучим диском на овоч (мал. 6).



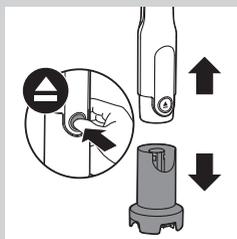
9 Однією рукою зафіксуйте чашу подрібнювача та отвір для подачі, а середнім пальцем іншої руки натисніть на спусковий перемикач. Одночасно натисніть на овоч.



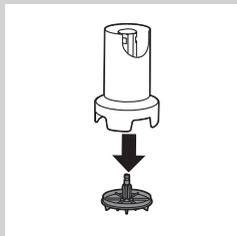
10 Спіральки формуватимуться у чашу.



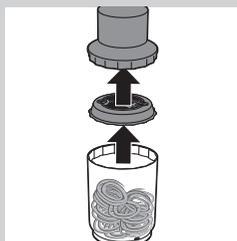
11 Після обробки відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



12 Зніміть блок зчеплення, натиснувши кнопку розблокування.



13 Зніміть ведучий диск із блока зчеплення.



14 Зніміть отвір для подачі й насадку, а потім спорожніть чашу.



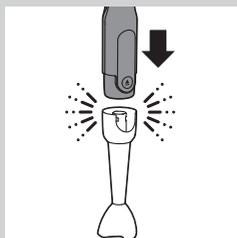
Примітка

- Щоб приготувати іншу порцію, видаліть овоч, що залишився, із ведучого диска або насадки.
- У разі приготування більшої кількості спорожняйте чашу до її наповнення.

Ємність для супу (лише HR2651, HR2655)

Ємність для супу призначено для безпосереднього змішування супу в ній і споживання його за межами дому.

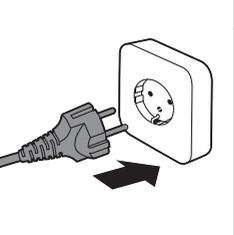
	Максимальна кількість	Час	Швидкість
1. Варіть овочі (наприклад, моркву, картоплю) у киплячій воді протягом 20 хвилин. 2. Поріжте на шматки розміром 2x2x2 см.	Морква, картопля: 200 г Вода: 100 г	60 сек.	



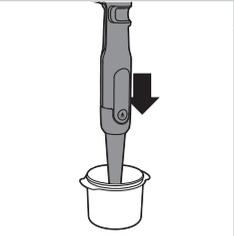
1 Прикріпіть насадку блендера до блока двигуна до фіксації.



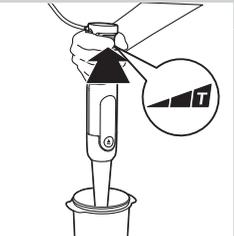
2 Покладіть варені продукти в ємність.



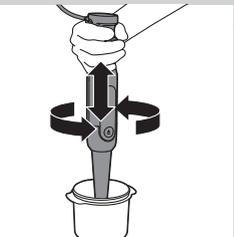
3 Вставте штекер у розетку.



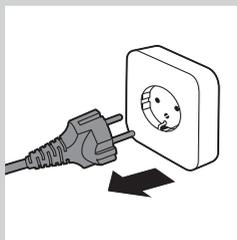
4 Занурте манжету з лезами повністю в продукти, щоб запобігти розбризкуванню.



5 Увімкніть пристрій, натиснувши на спусковий перемикач. Можна збільшити швидкість, сильніше натиснувши на перемикач.



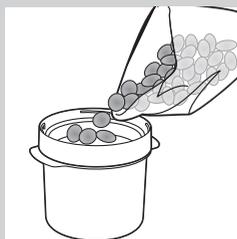
6 Для змішування продуктів ведіть пристроєм повільно догори, донизу і по колу.



7 Після змішування відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



8 Під'єднайте відділення для крекерів і зафіксуйте його, повернувши за годинниковою стрілкою.

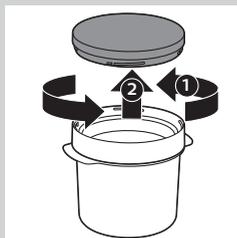


9 Наповніть його крекерами чи іншою їжею, з якою будете їсти суп.

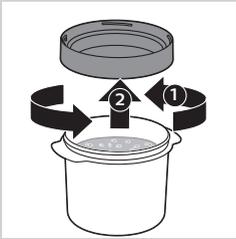


10 Встановіть кришку і закрийте її, повернувши за годинниковою стрілкою.

Підігрівання супу безпосередньо в ємності для супу:



1 Відкрийте кришку, повернувши її проти годинникової стрілки.



2 Вийміть відділення для крекерів, повернувши його проти годинникової стрілки.

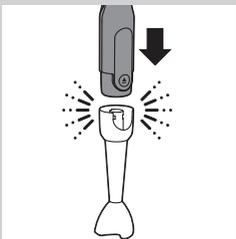


3 Поставте відкриту ємність у мікрохвильову піч і підігрійте суп.

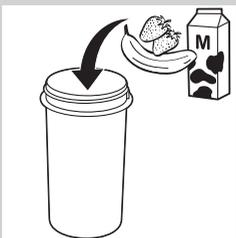
Дорожня пляшка (лише HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656, HR2657)

Дорожню пляшку призначено для безпосереднього змішування їжі, яку можна взяти на роботу.

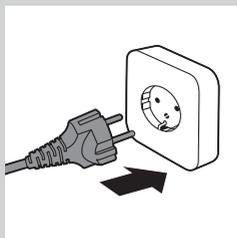
	Максимальна кількість	Час	Швидкість
Ягоди, банани Молоко, сік	400 мл	60 сек.	
Овочі Сік	400 мл	60 сек.	



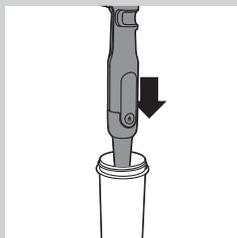
1 Прикріпіть насадку блендера до блока двигуна до фіксації.



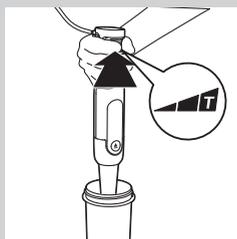
2 Покладіть продукти у пляшку.



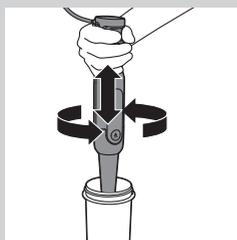
3 Вставте штекер у розетку.



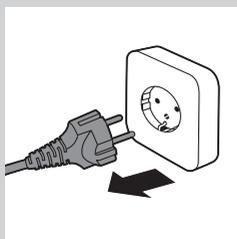
4 Занурте манжету з лезами повністю в продукти, щоб запобігти розбризкуванню.



5 Увімкніть пристрій, натиснувши на спусковий перемикач. Можна збільшити швидкість, сильніше натиснувши на перемикач.



6 Для змішування продуктів ведіть пристроєм повільно догори, донизу і по колу.



7 Після змішування відпустіть спусковий перемикач, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від електромережі.



8 Під'єднайте кришку, повернувши її за годинниковою стрілкою.



9 Закрийте носик для пиття і зафіксуйте його, посунувши фіксатор у положення блокування.



10 Тепер можна взяти дорожню пляшку зі собою в дорогу.



11 Відкрийте носик для пиття, посунувши фіксатор у положення блокування.



12 Насолоджуйтеся домашніми смузі або коктейлем.

Чищення



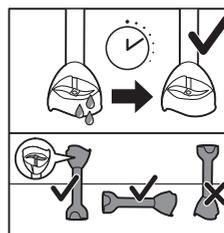
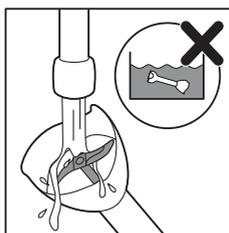
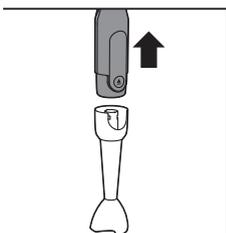
Увага!

- Не занурюйте блок двигуна, блок зчеплення великого подрібнювача, блок зчеплення вінчика та блок зчеплення міксеру у воду чи будь-яку іншу рідину і не мийте їх під краном. Для чищення цих частин використовуйте вологу ганчірку. Лезо насадки блендера та манжету можна полоскати під краном. Усі інші аксесуари можна мити в посудомийній машині.
- У жодному разі не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів для чищення чи агресивних рідин, таких як спирт, бензин чи ацетон.

- 1** Від'єднайте пристрій від мережі.
- 2** Натисніть кнопку розблокування на блоці двигуна, щоб зняти аксесуар, який використовувався.
- 3** Зніміть аксесуар.
- 4** Подальші вказівки див. у таблиці «Чищення».

			
	✗	✗	✓
	✓	✗	✓
HR2621 HR2652 HR2655 HR2657 	✗	✗	✓
HR2621 HR2652 HR2655 HR2657 	✓	✓	✓
HR2653 	✗	✗	✓
HR2653 	✓	✓	✓
HR2656 	✓	✓	✓
HR2656 HR2657 	✗	✗	✓
    HR2656 HR2657	✓	✓	✓

			
HR2621 HR2652 HR2653 HR2655 HR2657 	✗	✗	✓
HR2621 HR2652 HR2653 HR2655 HR2657 	✓	✓	✓
HR2650 HR2651 HR2652 HR2653 HR2655 HR2656 HR2657 	✓	✓	✓
HR2651 HR2655 	✓	✓	✓



Зберігання

- 1 Вільно намотайте кабель живлення на п'яту блока двигуна.
- 2 Зберігайте пристрій у прохолодному, сухому місці подалі від прямих сонячних променів або інших джерел тепла.

Утилізація



- Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).
- Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support або прочитайте окремий гарантійний талон.

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Пристрій шумить, виділяє неприємний запах, гарячий на дотик, із нього йде дим. Що робити?	Неприємний запах або невелика кількість диму можуть з'явитися після тривалого використання пристрою. У такому разі вимкніть пристрій і дайте йому охолонути протягом 60 хвилин.
Чи можливо пошкодити пристрій, обробляючи дуже тверді продукти?	Так, обробка дуже твердих продуктів (наприклад, кісток і фруктів із кісточками або заморожених продуктів) може пошкодити пристрій.
Чому пристрій раптом перестав працювати?	Деякі тверді продукти можуть блокувати ріжучий блок. Відпустіть спусковий перемикач і від'єднайте пристрій від мережі. Потім від'єднайте блок двигуна та видаліть продукти, які блокують ріжучий блок.



Технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження

© 2019 Koninklijke Philips N.V.

Усі права застережено.